No. 2003/61

Saturday, 29 March 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Monday, 31 March 2003

Security Council

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

4 p.m. . . . . Trusteeship Council Chamber

Oral briefing to interested Member States of the United Nations by the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

General Assembly

Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields

3–6 p.m. . . . . Informal meeting[1] . . . . . Economic and Social Council Chamber

[1] The meetings of the Ad Hoc Working Group are scheduled through Friday, 4 April 2003.

Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism)
Seventh session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 27th meeting . . . . . Conference Room 1

Documents A/AC.252/L.11, A/RES/57/27, A/C.6/57/L.9 and A/57/37

Informal consultations

3–6 p.m. . . . . 1st meeting (closed) . . . . . Conference Room 5

03-29318

Disarmament Commission
2003 substantive session

10.15 a.m.–1 p.m. . . . . 250th meeting . . . . . Conference Room 4

3–6 p.m. . . . . 251st meeting . . . . . Conference Room 4

Provisional agenda

1. Opening of the session
2. Adoption of the agenda (A/CN.10/L.53*)
3. Organization of work
4. Ways and means to achieve nuclear disarmament
5. Practical confidence-building measures in the field of conventional arms
6. Report of the Disarmament Commission to the General Assembly at its fifty-eighth session
7. Other business

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Transport Law
Eleventh session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Open meeting . . . . . Conference Room 2

3–6 p.m. . . . . Open meeting . . . . . Conference Room 2

Economic and Social Council

Commission on Population and Development
Thirty-sixth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 1st meeting . . . . . Conference Room 3

1. Opening of the session
2. Election of officers . . . . . [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters . . . . . [2]
   (a) Report of the inter-sessional meeting of the Bureau (E/CN.9/2003/8)
   (b) Agenda and organization of work (E/CN.9/2003/1 and E/CN.9/2003/L.1)
4. Follow-up actions to the recommendations of International Conference on Population and Development (E/CN.9/2003/2, E/CN.9/2003/3, E/CN.9/2003/4 and E/CN.9/2003/NGO/1) . . . . . [3]

Introduction and general discussion

3–6 p.m. . . . . 2nd meeting . . . . . Conference Room 3

Follow-up actions to the recommendations of International Conference on Population and Development (E/CN.9/2003/2, E/CN.9/2003/3, E/CN.9/2003/4 and E/CN.9/2003/NGO/1) . . . . . [3]

Conclusion of general discussion

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee

There will be a meeting of the extended Bureau of the Fifth Committee on Monday, 31 March 2003, at 3 p.m. in Conference Room 8.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 31 March 2003

African Group (*on the First Committee*)

9.30–10.15 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

Western African States Meeting

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Group of 77 *(Second and Third Committees: on the integrated and coordinated follow-up to the outcomes of major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)*

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Group of 77 *(on the Commission on Sustainable Development issues)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm .

Monday, 31 March 2003

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

Informal consultations on a draft resolution on the prevention of armed conflict

Open-ended informal consultations devoted to the discussion of the draft resolution on the prevention of armed conflict, under agenda item 10, will be held on Tuesday, 1 April 2003, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The meeting will be co-chaired by H.E. Mr. Pierre Schori (Sweden) and H.E. Mr. Stig Elvemar (Sweden).

Informal consultations regarding preparations for the fourth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea

Informal consultations regarding preparations for the fourth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held on Monday and Tuesday, 14 and 15 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

Delegations interested in obtaining reporting material on "Oceans and the law of the sea" (item 53 of the preliminary list of items of the fifty-eighth session of the General Assembly) relevant to, *inter alia*, the informal consultations, are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea at the following address: www.un.org/Depts/los.

Committee on Contributions
Sixty-third session

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1

(212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943). In order to facilitate processing of such material, it is requested that it be submitted by Monday, 7 April 2003.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Organizational session for 2003

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 29 and 30 April 2003. In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of candidatures at 6 p.m. on Thursday, 10 April 2003. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta in the Economic and Social Council Affairs Division (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of March are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates from their groups. A list of candidates for these elections will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950), from Monday, 14 April 2003.

Commission on Population and Development

Thirty-sixth session

Keynote addresses

Professor Amartya Sen, 1998 Nobel Prize Laureate in Economics and Master, Trinity College, Cambridge (United Kingdom), and Dr. Paul Demeny, Distinguished Scholar at the Population Council (New York) will deliver keynote addresses to the Commission on Population and Development. Dr. Demeny will speak on Tuesday, 1 April 2003, at 11.30 a.m. Professor Sen will speak on Wednesday, 2 April, at 10 a.m. Both addresses will be given in Conference Room 3. Members of delegations, Secretariat staff and the media are invited to attend.

Committee of Experts on Public Administration
Second session

The second session of the Committee of Experts on Public Administration will be held from 7 to 11 April 2003. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. Documents and information can be obtained at the following Web address: www.unpan.org/conf_committeeexperts-2.asp.

Commission on Sustainable Development
Eleventh session

The Commission on Sustainable Development will hold its eleventh session from 28 April to 9 May 2003 at Headquarters. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2003/1.

Delegations are requested to provide the secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at the earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax 1 (212) 963-5935)).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Informal Consultations on the 2003 Biennial Meeting of States (Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects)

H.E. Ms. Kuniko Inoguchi, Permanent Representative of Japan to the Conference on Disarmament and Chairperson-designate of the first of the Biennial Meetings of States as stipulated in the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, to consider the implementation of the Programme of Action at the national, regional and global levels, will chair informal consultations on the 2003 Biennial Meeting on Tuesday, 1 April 2003, from 1.15 to 3 p.m. in Conference Room 4. Representatives of Member States and other interested organizations are invited to attend. For further information, please contact Ms. Sharon O'Brien, Department for Disarmament Affairs (tel. 1 (212) 963-1467, fax 1 (212) 963-1121; e-mail: sobrien@un.org).

Rafael M. Salas Memorial Lecture on "Population, Reproductive Health and Millennium Development Goals"

Professor Jeffrey D. Sachs, Special Advisor to the Secretary-General on the Millennium Development Goals, will deliver UNFPA's Eight Rafael M. Salas Memorial Lecture on the theme "Population, Reproductive Health and Millennium Development Goals", on Friday, 4 April 2003, from 4.30 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

A Dialogue on "Privatization, International Trade and Investment in Basic Social Services: Policy Coherence"

There will be a dialogue on "Privatization, International Trade and Investment in Basic Social Services: Policy Coherence", organized by the Carnegie Council on Ethics and International Affairs and the Friedrich Ebert Foundation, in cooperation with the Financing for Development Office of the Department of Economic and Social Affairs, on Monday, 7 April 2003, from 9.30 a.m. to 1.15 p.m. and from 3 to 4.45 p.m. in Conference Room 5.

Experts from governments, the World Bank, UNCTAD and the civil society will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information (including an agenda), please contact Mr. Leo Buencamino (tel. 1 (212) 963-4755; e-mail buencamino@un.org).

World Bank Briefing on the Link between Economics, Sustainable Development and Environmental Management

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a World Bank briefing on the link between economics, sustainable development and environmental management, as part of its Series on the functions and working of the Bretton Woods Institutions. This briefing is organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank, Washington, D.C. This briefing, to be conducted in English, will be held on Friday, 11 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room A.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Friday, 4 April. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta, UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

UNITAR Workshop on the Negotiation of International Legal Instruments

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop for members of permanent missions on the negotiation of international legal instruments. The course will be held at United Nations Headquarters in New York, in Conference Room A, on 14 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., on 15 and 16 April, from 3 to 6 p.m., and on 17 April, from 10 a.m. to 1 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 9 April 2003. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-8637).

Announcements

Background information on the Note by the Secretary-General for the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization

Background information is available on the Note by the Secretary-General for the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization, to be held on 14 April 2003, on the theme "Increased coherence, coordination and cooperation for the implementation of the Monterrey Consensus of the International Conference on Financing for Development at all levels one year after the Conference". Copies of the Note may be picked up from the Financing for Development Office in the Department of Economic and Social Affairs, outside rooms DC 2-2384 or DC 2-2120, or it may be downloaded from the Financing for Development Web site at www.un.org/esa/ffd. For further information, please contact Mr. Barry Herman, Financing for Development Office (tel. 1 (212) 963-4747).

Security Council

Daily informal briefings

As from Tuesday, 4 March 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 28 March 2003

Security Council

4728 meeting

Letter dated 31 March 1998 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Papua New Guinea to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1998/287)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Australia, Fiji, Japan, New Zealand and Papua New Guinea, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Danilo Türk, Assistant Secretary-General for Political Affairs.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by Mr. Danilo Türk.

Statements were made by the representatives of Chile, Cameroon, Bulgaria, China, Germany, Mexico, Spain, the Syrian Arab Republic, the United Kingdom, the Russian Federation, Pakistan, France, the United States and Angola, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Guinea.

The Council heard statements made by the representatives of Papua New Guinea, New Zealand, Japan, Australia and Fiji.

Mr. Türk responded to comments and questions raised.

4729th meeting — *The situation in Sierra Leone*

Seventeenth report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2003/321)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Sierra Leone, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/375, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2003/375) before it.

Decision: The draft resolution (S/2003/375) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1470 (2003).

4730th meeting — *The situation in Afghanistan*

Report of the Secretary-General (S/2003/333)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Afghanistan, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/380, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2003/380) before it.

Decision: The draft resolution (S/2003/380) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1471 (2003).

4731st meeting — *International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other*

Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994

Letter dated 6 March 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/2003/290)

The agenda was adopted without objection.

The Council noted the information contained in the letter dated 6 March 2003 from the Secretary-General (S/2003/290). The Council decided to extend the deadline for nominations of judges of the International Tribunal for Rwanda until 15 April 2003 and, in that regard, authorized the President to so inform the Secretary-General (S/2003/379).

4732nd meeting *The situation between Iraq and Kuwait*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Iraq, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2003/381, which were submitted by Angola, Bulgaria, Cameroon, Chile, China, France, Germany, Guinea, Mexico, Pakistan, the Russian Federation, Spain, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2003/381) before it.

Decision: The draft resolution (S/2003/381) received 15 votes in favour, none against and no abstention, and was unanimously adopted as resolution 1472 (2003).

Following the vote, statements were made by the representatives of Pakistan, the Syrian Arab Republic, the Russian Federation, Germany, the United States, France and Bulgaria and Spain, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Guinea.

The Secretary-General made a statement.

General Assembly

Fifty-seventh session

Fifth Committee

First part of the resumed session

45th meeting *Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments* . . . [17]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

(j) Appointment of a member of the United Nations Staff Pension Committee

The Committee decided, by acclamation, to recommend that the General Assembly appoint Mr. Md. Mustafizur Rahman (Bangladesh) as a member of the United Nations Joint Staff Pension Committee beginning on the date of appointment by the General Assembly and expiring on 31 December 2004.

Programme budget for the biennium 2002-2003 . . . . . [112]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Results approach in the United Nations: implementing the United Nations Millennium Declaration

The representative of Belgium, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.55.

The representative of the Syrian Arab Republic pointed out corrections to the Arabic text.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

Information and communication technology strategy

The representative of Belgium, Vice-Chairman of the Committee and coordinator of informal consultations on this question, introduced draft resolution A/C.5/57/L.56.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [117]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of Ethiopia, Rapporteur of the Committee and coordinator of informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/57/L.59.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

After the adoption of the draft resolution, a statement in explanation of position was made by the representative of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China).

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Human resources management . . . . . [118]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of Pakistan, coordinator of informal consultations on this item, introduced and orally revised draft resolution A/C.5/57/L.58.

The representative of the Syrian Arab Republic pointed out corrections to the Arabic text.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution as orally revised.

After the adoption of the draft resolution, statements in explanation of position were made by the representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), Kenya, the Russian Federation and Greece (on behalf of the European Union).

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services . . . . . [122]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Annual report of the Office of Internal Oversight Services

The representative of Botswana, coordinator of informal consultations on this question, introduced and orally corrected draft resolution A/C.5/57/L.60.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution as orally corrected.

Investigation into sexual exploitation of refugees by aid workers in West Africa

The representative of Botswana, coordinator of informal consultations on this question, introduced and orally corrected draft resolution A/C.5/57/L.61.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution as orally corrected.

After the adoption of the draft resolution, statements in explanation of position were made by the representatives of South Africa (on behalf of the African Group) and India.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Administration of justice at the United Nations . . . . . [123]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of Sweden, coordinator of informal consultations on this item, introduced and orally corrected draft resolution A/C.5/57/L.57.

The representative of the Syrian Arab Republic pointed out corrections to the Arabic text.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution as orally corrected.

After the adoption of the draft resolution, a statement in explanation of position was made by the representative of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China).

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations . . . . . [111]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Chairman of the Committee introduced draft decision A/C.5/57/L.62.

The representative of Botswana made a statement and proposed that document A/57/488 be also included on the list of issues to be deferred to the second resumed session.

The Chairman orally revised the draft decision, taking into account the proposal made by the representative of Pakistan (under agenda item 118) to defer consideration of documents A/56/956 and A/56/956/Add.1, and Botswana (under agenda item 122).

The Committee adopted, without a vote, the draft decision as orally revised.

After the adoption of the revised draft decision, statements were made by the representatives of Greece (on behalf of the European Union) and the Syrian Arab Republic

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Other matters

Statements were made by the representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China) and the Syrian Arab Republic.

The Chairman made a statement on a letter to be sent to the President of the General Assembly on the report of the Secretary-General on a single-stage inter-governmental review of the programme budget and medium-term plan requested in paragraph 27 of General Assembly resolution 57/300.

Statements were made by the representatives of the United States, New Zealand, Greece (on behalf of the European Union), Cuba, Venezuela, Egypt, Canada, the Syrian Arab Republic, Mexico, Belgium, Singapore, India, Jordan, the Islamic Republic of Iran, Algeria and the Russian Federation.

The Acting Secretary of the Fifth Committee made a statement.

The Chairman proposed and the Committee agreed to hold an extended Bureau meeting on Monday, 31 March, at 3 p.m. in Conference Room 8, to discuss this issue.

Closure of the work of the first part of the resumed session of the Fifth Committee of the General Assembly at the fifty-seventh session

The Chairman made a statement and declared the work of the first part of the resumed session of the Fifth Committee of the General Assembly at the fifty-seventh session completed and the session closed.

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations
2003 session

174th meeting

The Rapporteur, Mr. Alaa Issa (Egypt), introducecd the draft report, which was adopted.

The Chairman announced that applications for observer status had been received from Burundi, Madagascar, Papua New Guinea, Sri Lanka and Guyana.

The Under-Secretary-General for Peacekeeping Operations made a statement.

The Committee thus concluded its 2003 session.

Ad Hoc Committee on the Scope of Legal Protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel

4th meeting

Adoption of the draft report

The Rapporteur introduced the draft report of the Ad Hoc Committee, as contained in document A/AC.264/L.5.

The Committee adopted the draft report, as amended.

The Chairman then declared the session closed.

Committee on the Peaceful Uses of Outer Space

Legal Subcommittee
Forty-second session
United Nations Office at Vienna

Friday, 28 March 2003

682nd meeting

Organization of work

The Subcommittee elected Mr. Sergio Marchisio (Italy) as Chairman of the Working Group on agenda item 8 (Examination of the preliminary draft protocol on matters specific to space assets to the Convention on International Interests in Mobile Equipment).

Information on the activities of international organizations relating to space law. . [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Mexico, Greece, the Russian Federation, Belgium, Chile, the Netherlands, Spain, South Africa, Italy, the United States and Brazil. The observer of the European Space Agency (ESA) also made a statement.

683rd meeting The Subcommittee concluded its consideration of agenda item 5 with statements by the representatives of Greece, the Russian Federation and Belgium.

Matters relating to . . . . . [6]

(a) The definition and delimitation of outer space

(b) The character and utilisation of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Ukraine, Colombia and South Africa.

Question of review and possible revision of the Principles Relevant to the Use of Nuclear Power Sources . . . . . [7]

The Subcommittee began its consideration of this item.

Proposals to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space for new items to be considered by the Legal Subcommittee at its forty-third session . . . . . [9]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of Greece, China, the Russian Federation, Brazil, the United States and Sweden.

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Seventy-seventh session
United Nations Office at Geneva

Friday, 28 March 2003

2090th meeting (closed) The Committee considered the Secretary-General reform proposals.

2091st meeting (closed) *Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant* [8]

The Committee adopted the concluding observations on Estonia.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention for the Protection of Producers of Phonograms against Unauthorized Duplication of their Phonograms. Geneva, 29 October 1971

Ratification: Serbia and Montenegro (10 March 2003)[1]

Accession: Togo (10 March 2003)[1]

International Convention relating to the Simplification of Customs Formalities. Geneva, 3 November 1923

Notification under article 10 (8): Switzerland (24 March 2003)[1]

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Objection to the declaration made by Pakistan upon accession: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (28 March 2003)[1]

Agreement on International Railways in the Arab Mashreq, Beirut, 14 April 2003

Opening for signature

The above Agreement is expected to be adopted during the twenty-second session of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), scheduled to be held in Beirut from 14 to 17 April 2003. It is also expected that the Agreement will be open for signature by members of ESCWA at United Nations House in Beirut from 14 to 17 April 2003, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2004.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement in Beirut could, as necessary, provide copies of duly signed full powers for verification purposes by *Saturday, 12 April 2003,* to the Transport Section of the Globalization and Regional Integration Division at United Nations House in Beirut. The original instruments of full powers should be presented in Beirut upon signature.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Other announcements

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March 2003 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Malawi
H.E. Mr. Isaac C. Lamba

Asian States:
Lao People's Democratic Republic
H.E. Mr. Alounkèo Kittikhoun

Eastern European States:
Bosnia and Herzegovina
H.E. Mr. Mirza Kusljugić

Latin American and Caribbean States:
Bahamas
Ms. Rhoda M. Jackson
Chargé d'affaires a.i.

Western European and other States:
Germany
H.E. Mr. Gunter Pleuger

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 28 March 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/754 S/2003/313	*Item 33* — Causes of conflict and the promotion of durable peace and sustainable development in Africa — Letter dated 5 March 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Côte d'Ivoire to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/764 S/2003/349	*Item 54* — Question of Cyprus— Letter dated 19 March 2003 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/766	*Item 36* — The situation in the Middle East — Letter dated 26 March 2003 from the Permanent Representative of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/57/L.56	*Item 112* — Programme budget for the biennium 2002-2003 — Draft resolution submitted by the Vice-Chairman following informal consultations — Information and communication technology strategy [A C E F R S]
A/C.5/57/L.60	*Item 122* — Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services — Draft resolution submitted by the Vice-Chairman following informal consultations — Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services [A C E F R S]
A/C.5/57/L.61	*Item 122* — Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services — Draft resolution submitted by the Vice-Chairman following informal consultations — Investigation into sexual exploitation of refugees by aid workers in West Africa [A C E F R S]
A/C.5/57/L.62	*Item 111* — Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations — Draft decision submitted by the Chairman — Action taken on certain items [A C E F R S]
	Fifty-eight session
A/58/6 (Sect. 29F)	Proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Part VIII — Common support services — Section 29F — Administration, Vienna (Programme 24 of the medium-term plan for the period 2002-2005) [A C E F R S]
A/58/67-E/2003/49	*Item 108 of the preliminary list* — Social development, including questions relating to the world social situation and to youth, ageing, disabled persons and the family — Preparations for and observance of the tenth anniversary of the International Year of the Family in 2004 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2003/265	Letter dated 3 March 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/306*	Reissued for technical reasons [English (only)]
A/57/754 S/2003/313	Letter dated 5 March 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Côte d'Ivoire to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/764 S/2003/349	Letter dated 19 March 2003 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/366	Letter dated 24 March 2003 from the Permanent Representative of Costa Rica to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/368	Report of the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representative of Mexico on the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4727	Provisional agenda [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism
S/AC.40/2003/SM.1/3/Rev.1	List of participants in CTC special meeting, 6 March 2003, with relevant contact details — Intergovernmental organizations which receive a standing invitation to participate as observers in the sessions of the General Assembly and/or maintain permanent offices at United Nations Headquarters [English (only)]

Economic and Social Council	Documents
A/58/67-E/2003/49	*Item 14 (b) of the provisional agenda* — Social development and human rights questions: social development — Preparations for and observance of the tenth anniversary of the International Year of the Family in 2004 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
	Resumed organizational session for 2003
E/2003/L.3/Add.4	*Item 4* — Elections, nominations, confirmations and appointments — Election of 14 members of the Executive Board of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/AGO/1-3 Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Combined initial, second and third periodic reports of States parties — Angola [A C E F R S]

CEDAW/C/ETH/4-5 Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Combined fourth and fifth periodic reports of States parties — Ethiopia [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2003

DP/2003/10 *Item 1 of the provisional agenda* — Organizational matters — Decisions adopted at the first regular session 2003 (20-23 January 2003) [A C E F R S]

Secretariat

Documents

ST/AI/2003/4 Administrative instruction amending administrative instruction ST/AI/401 — Personnel arrangements for the Office of Internal Oversight Services [E F (only)]

ST/IC/2003/20 Information circular — Placement and promotion list for staff in the General Services and related categories [E F (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the Journal may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/61

Samedi 29 mars 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Lundi 31 mars 2003

Conseil de sécurité

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

16 heures . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Exposé du Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste, à l'intention des États Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies

Assemblée générale

Groupe de travail spécial chargé de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

15 à 18 heures . . . . . Séance informelle[1] . . . . . Salle du Conseil économique et social

[1] Les séances du Groupe de travail spécial sont prévues jusqu'au vendredi 4 avril 2003.

Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 (Mesures en vue d'éliminer le terrorisme international)
Septième session

10 à 13 heures . . . . . 27e séance . . . . . Salle de conférence 1

Documents A/AC.252/L.11, A/RES/57/27, A/C.6/57/L.9 et A/57/37

Consultations officieuses

15 à 18 heures . . . . . 1re séance (privée) . . . . . Salle de conférence 5

03-29319

Commission du désarmement
Session de fond de 2003

10 h 15 à 13 heures . . . 250e séance . . . . . Salle de conférence 4

15 à 18 heures . . . . . 251e séance . . . . . Salle de conférence 4

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la session
2. Adoption de l'ordre du jour (A/CN.10/L.53*)
3. Organisation des travaux
4. Moyens de parvenir au désarmement nucléaire
5. Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques
6. Rapport de la Commission du désarmement à l'Assemblée générale à sa cinquante-huitième session
7. Questions diverses

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur le droit des transports
Onzième session

10 à 13 heures . . . . . Séance publique . . . . . Salle de conférence 2

15 à 18 heures . . . . . Séance publique . . . . . Salle de conférence 2

Conseil économique et social

Commission de la population et du développement
Trente-sixième session

10 à 13 heures . . . . . 1re séance . . . . . Salle de conférence 3

1. Ouverture de la session
2. Élection du Bureau . . . . . [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation . . . . . [2]
   a) Rapport du Bureau sur les travaux de sa réunion intersessions (E/CN.9/2003/8)
   b) Ordre du jour et organisation des travaux (E/CN.9/2003/1 et E/CN.9/2003/L.1)
4. Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement (E/CN.9/2003/2, E/CN.9/2003/3, E/CN.9/2003/4 et E/CN.9/2003/NGO/1) . . . . . [3]

Présentation et débat général

15 à 18 heures . . . . . 2e séance . . . . . Salle de conférence 3

Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement (E/CN.9/2003/2, E/CN.9/2003/3, E/CN.9/2003/4 et E/CN.9/2003/NGO/1) . . . . . [3]

Fin du débat général

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission

Une réunion du Bureau élargi de la Cinquième Commission aura lieu le lundi 31 mars 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 31 mars 2003

Groupe africain *(Première Commission)*

9 h 30 à 10 h 15 . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 4

Réunion des États de l'Afrique de l'Ouest

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Groupe des 77 *(Deuxième et Troisième Commissions : application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement durable)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Lundi 31 mars 2003

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Consultations officieuses sur un projet de résolution relatif à la prévention des conflits armés

Des consultations officieuses à participation non limitée consacrées au débat sur le projet de résolution sur la prévention des conflits armés, au titre du point 10 de l'ordre du jour, auront lieu le mardi 1er avril 2003 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Ces réunions seront présidées par S.E. M. Pierre Schori (Suède) et S.E. M. Stig Elvemar (Suède).

Consultations officieuses sur les préparatifs de la quatrième Réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer

Des consultations officieuses sur les préparatifs de la quatrième Réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer auront lieu le lundi 14 et le mardi 15 avril 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3.

Les délégations intéressées à se procurer des informations sur "Les océans et le droit de la mer" (point 53 de la liste préliminaire de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale), concernant notamment ces consultations officieuses, sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer à l'adresse suivante : www.un.org/Depts/los.

Comité des contributions
Soixante-troisième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943). Afin de faciliter l'examen de ces documents, il est demandé qu'ils soient soumis avant le 7 avril 2003.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2003

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 29 et 30 avril 2003. Conformément à la pratique antérieure, la date limite indicative pour la présentation de candidatures est fixée au jeudi 10 avril 2003 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidatures d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, auprès de la Division des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2059K; télécopieur 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois de mars sont également invités à informer le Secrétariat des candidats présentés par leurs groupes. On pourra se procurer une liste des candidats pour ces élections au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950), à partir du lundi 14 avril 2003.

Commission de la population et du développement

Trente-sixième session

Discours liminaires

M. Amartya Sen, lauréat du prix Nobel d'économie en 1998 et Master au Trinity College à Cambridge (Royaume-Uni), et M. Paul Demeny, éminent spécialiste au Conseil de la population (New York), feront des discours liminaires à la Commission de la population et du développement. M. Demeny parlera le mardi 1er avril 2003 à 11 h 30, et M. Sen parlera le mercredi 2 avril à 10 heures. Les deux discours seront donnés dans la salle de conférence 3. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

Comité d'experts de l'administration publique

Deuxième session

La deuxième session du Comité d'experts de l'administration publique aura lieu du 7 au 11 avril 2003. La première séance se tiendra le lundi 7 avril à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. On peut se procurer la documentation et des informations au site Web suivant : www.unpan.org/conf_committeeexperts-2.asp.

Commission du développement durable

Onzième session

La Commission du développement durable tiendra sa onzième session du 28 avril au 9 mai 2003 au Siège. L'ordre du jour annoté et l'organisation des travaux proposé figurent dans le document E/CN.17/2003/1.

Les délégations sont priées de soumettre au secrétariat de la Commission les informations concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dès que possible (M. Alexandre De Barros (télécopieur 1 (212) 963-5935)).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Consultations officieuses sur la Réunion biennale de 2003 des États (Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects)

S.E. Mme Kuniko Ignoguchi, Représentante permanente du Japon à la Conférence sur le désarmement et Présidente désignée de la première des Réunions biennales des États, tel qu'il a été stipulé dans le Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, pour examiner la mise en œuvre du Programme d'action à l'échelle nationale, régionale et mondiale, présidera des consultations officieuses sur la Réunion biennale de 2003 des États le mardi 1er avril 2003 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les représentants des États Membres et des autres organisations intéressées sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Sharon O'Brien, Département des affaires du désarmement (tél. 1 (212)963-1467; télécopieur 1 (212) 963-1121; courriel sobrien@un.org).

Conférence commémorative Rafael M. Salas du FNUAP sur le thème "Population, santé en matière de procréation et objectifs du Millénaire en matière de développement"

Le professeur Jeffrey Sachs, Conseiller spécial du Secrétaire général, prononcera la huitième Conférence commémorative Rafael M. Salas du FNUAP sur le thème "Population, santé en matière de procréation et objectifs du Millénaire en matière de développement" le vendredi 4 avril 2003 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Dialogue sur le thème "Privatisation, commerce international et investissements publics dans les services sociaux de base : cohésion des politiques"

Un dialogue sur le thème "Privatisation, commerce international et investissements publics dans les services sociaux de base : cohésion des politiques", organisé par la Carnegie Council of Ethics et la Fondation Friedrich Ebert, en coopération avec le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 7 avril 2003 de 9 h 30 à 13 h 15 et de 15 heures à 16 h 45 dans la salle de conférence 5. Les experts des gouvernements, la Banque mondiale, la CNUCED et la société civile seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements (y compris un ordre du jour), veuillez contacter M. Leo Buencamino (tél. 1 (212) 963-4755; courriel buencamino@un.org).

Réunion d'information de la Banque mondiale sur les liens entre l'économie, le développement durable et la gestion de l'environnement

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information de la Banque mondiale sur les liens entre l'économie, le développement durable et la gestion de l'environnement, faisant partie de sa Série sur les fonctions et les travaux des institutions de Bretton Woods. La réunion d'information est organisée conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondial, auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale (Washington, D.C.). Cette réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu le vendredi 11 avril 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence A. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 4 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta, bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation des instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes. Ce cours aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, dans la salle de conférence A, le 14 avril, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, les 15 et 16 avril, de 15 à 18 heures, et le 17 avril de 10 à 13 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 9 avril 2003. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-8637).

Avis

Informations générales sur la note du Secrétaire général pour la séance spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

On peut se procurer des informations générales sur la note du Secrétaire général pour la séance spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce, qui aura lieu le 14 avril 2003, sur le thème "Meilleures cohérence, coordination et coopération pour l'application à tous les niveaux du Consensus de Monterrey, adopté à la Conférence internationale sur le financement du développement un an après la Conférence", auprès du Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales (à l'extérieur des bureaux DC 2-2384 ou DC 2-2120), ou en visitant le site Web du Financement du développement à l'adresse www.un.org/esa/ffd. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Barry Herman, Bureau du financement du développement (tél. 1 (212) 963-4747).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mardi 4 mars 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 28 mars 2003

Conseil de sécurité

4728e séance

Lettre datée du 31 mars 1998, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Papouasie-Nouvelle-Guinée auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1998/287)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande, les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Australie, Fidji, Japon, Nouvelle-Zélande, Papouasie-Nouvelle-Guinée.

Comme il en a été convenu au cours des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec accord du Conseil, adresse une invitation à M. Danilo Türk, Sous-Secrétaire général aux affaires politiques, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé de M. Danilo Türk.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Chili, Cameroun, Bulgarie, Chine, Allemagne, Mexique, Espagne, République arabe syrienne, Royaume-Uni, Fédération de Russie, Pakistan, France, États-Unis et Angola, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la Guinée.

Le Conseil entend des déclarations des représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Nouvelle-Zélande, du Japon, de l'Australie et de Fidji.

M. Türk répond aux observations et aux questions.

4729e séance

La situation en Sierra Leone

Dix-septième rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (S/2003/321)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande, le représentant de la Sierra Leone à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/375, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote du projet de résolution (S/2003/375) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2003/375) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1470 (2003).

4730e séance

La situation en Afghanistan

Rapport du Secrétaire général (S/2003/333)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande, le représentant de l'Afghanistan à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/380, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote du projet de résolution (S/2003/380) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2003/380) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1471 (2003).

4731e séance

Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994

Lettre datée du 6 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2003/290)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil prend note de l'information figurant dans la lettre datée du 6 mars 2003 émanant du Secrétaire général (S/2003/290). Le Conseil décide de reporter la date limite pour la nomination des juges du Tribunal pénal international pour le Rwanda au 15 avril 2003 et, à cet égard, autorise le Président à en informer le Secrétaire général (S/2003/379).

4732e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande, le représentant de l'Iraq à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2003/381, qui a été établi par l'Allemagne, l'Angola, la Bulgarie, le Cameroun, le Chili, la Chine, l'Espagne, les États-Unis d'Amérique, la Fédération de Russie, la France, la Guinée, le Mexique, le Pakistan et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Conseil procède ensuite au vote du projet de résolution (S/2003/381) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2003/381) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1472 (2003).

À l'issue du vote, des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Pakistan, République arabe syrienne, Fédération de Russie, Allemagne, États-Unis, France, Bulgarie et Espagne, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la Guinée.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

45e séance

Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations . . . . . [17]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

j) Nomination d'un membre du Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies

Par acclamation, la Commission décide de recommander à l'Assemblée générale de nommer M. Md. Mustafizur Rahman (Bangladesh) membre du Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies prenant effet à la date de la nomination par l'Assemblée générale et expirant le 31 décembre 2004.

Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 . . . . . [112]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

L'ONU et la méthode fondée sur les résultats : mise en oeuvre de la Déclaration du Millénaire

Le représentant de la Belgique, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur la question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.55.

Le représentant de la République arabe syrienne indique des corrections au texte arabe.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de résolution.

Stratégie en matière de technologies de l'information et de la communication

Le représentant de la Belgique, Vice-Président de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur la question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.56.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de résolution.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de la question.

Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [117]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Le représentant de l'Éthiopie, Rapporteur de la Commission et coordonnateur des consultations officieuses sur la question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.59.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de résolution.

Après l'adoption du projet de résolution, le représentant du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) explique sa position.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de la question.

Gestion des ressources humaines . . . . . [118]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Le représentant du Pakistan, coordonnateur des consultations officieuses sur la question, présente le projet de résolution A/C.5/57/L.58.

Le représentant de la République arabe syrienne indique des corrections au texte arabe.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été corrigé oralement.

Après l'adoption du projet de résolution, les représentants des pays suivants expliquent leur position : Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Kenya, Fédération de Russie et Grèce (au nom de l'Union européenne).

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de la question.

Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne . . . . . [122]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Rapport annuel du Bureau des services de contrôle interne

Le représentant du Botswana, coordonnateur des consultations officieuses sur la question, présente et corrige oralement le projet de résolution A/C.5/57/L.60.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été corrigé oralement.

Enquête sur l'exploitation sexuelle de réfugiés du fait d'agents des services d'aide humanitaire en Afrique de l'Ouest

Le représentant du Botswana, coordonnateur des consultations officieuses sur la question, présente et corrige oralement le projet de résolution A/C.5/57/L.61.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été corrigé oralement.

Après l'adoption du projet de résolution, les représentants de l'Afrique du Sud (au nom du Groupe africain) et de l'Inde expliquent leur position.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de la question.

Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies . . . . . [123]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Le représentant de la Suède, coordonnateur des consultations officieuses sur la question, présente et corrige oralement le projet de résolution A/C.5/57/L. 57.

Le représentant de la République arabe syrienne indique des corrections au texte arabe.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été corrigé oralement.

Après l'adoption du projet de résolution, le représentant du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) explique sa position.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de la question.

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [111]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Le Président de la Commission présente le projet de décision A/C.5/57/L.62.

Le représentant du Botswana fait une déclaration et propose que le document A/57/488 soit inclus sur la liste des questions qui seront reportées à la deuxième partie de la reprise de session.

Le Président révise oralement le projet de décision, compte tenu des propositions du représentant du Pakistan (au titre du point 118 de l'ordre du jour) tendant à différer l'examen des documents A/56/956 et A/56/956/Add.1, et du représentant du Botswana (au titre du point 122 de l'ordre du jour).

La Commission adopte le projet de décision, sans vote, tel qu'il a été révisé oralement.

Après l'adoption du projet de décision révisé, les représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne) et de la République arabe syrienne font des déclarations.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de la question.

Questions diverses

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la République arabe syrienne.

Le Président fait une déclaration relativement à une lettre qui sera envoyée au Président de l'Assemblée générale au sujet du rapport du Secrétaire général sur l'examen intergouvernemental en une seule étape du budget-programme et du plan à moyen terme demandé au paragraphe 27 de la résolution 57/300 de l'Assemblée générale.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Nouvelle-Zélande, Grèce (au nom de l'Union européenne), Cuba, Venezuela, Égypte, Canada, République arabe syrienne, Mexique, Belgique, Singapour, Inde, Jodanie, République islamique d'Iran, Algérie et Fédération de Russie.

Le Secrétaire par intérim de la Cinquième Commission fait une déclaration.

Le Président propose et la Commission fait droit à cette proposition tendant à ce qu'une réunion du Bureau élargi soit convoquée pour le lundi 31 mars 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 8, pour examiner cette question.

Clôture des travaux de la première partie de la reprise de session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-septième session

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture des travaux de la première partie de la reprise de session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-septième session.

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix
Session de 2003

174e séance

Le Rapporteur, M. Alaa Issa (Égypte), présente le projet de rapport, qui est adopté.

Le Président annonce que des demandes d'octroi du statut d'observateur ont été reçues du Burundi, de Madagascar, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de Sri Lanka et du Guyana.

Le Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix fait une déclaration.

Le Comité termine ainsi les travaux de sa session de 2003.

Comité spécial sur la portée de la protection juridique offerte par la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé

4e séance

Adoption du projet de rapport

Le Rapporteur présente le projet de rapport du Comité spécial figurant dans le document A/AC.264/L.5.

Le Comité adopte le projet de rapport, tel qu'il a été modifié.

Le Président prononce ensuite la clôture de la session.

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Sous-Comité juridique
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Vienne

Vendredi 28 mars 2003

682e séance

Organisation des travaux

Le Sous-Comité élit M. Sergio Marchisio (Italie) Président du Groupe de travail chargé de l'examen du point 8 de l'ordre du jour (Examen de l'avant-projet de protocole portant sur les questions spécifiques aux biens spatiaux à la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles).

Informations concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial . . . . . [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Mexique, de la Grèce, de la Fédération de Russie, de la Belgique, du Chili, des Pays-Bas, de l'Espagne, de l'Afrique du Sud, de l'Italie, des États-Unis et du Brésil. L'observateur de l'Agence spatiale européenne (ASE) prend également la parole.

683e séance

Le Sous-Comité termine l'examen du point 5 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Grèce, de la Fédération de Russie et de la Belgique.

Questions relatives . . . . . [6]

a) À la définition et à la délimitation de l'espace

b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Ukraine, de la Colombie et de l'Afrique du Sud.

Examen et révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace . . . . . [7]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question.

Propositions au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique concernant les nouveaux points à inscrire à l'ordre du jour de la quarante-troisième session du Sous-Comité juridique . . . . . [9]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Grèce, de la Chine, de la Fédération de Russie, du Brésil, des États-Unis et de la Suède.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Soixante-dix-septième session
Office des Nations Unies à Genève

Vendredi 28 mars 2003

2090e séance (privée) Le Comité examine les propositions de réforme du Secrétaire général.

2091e séance (privée) *Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte* [8]

Le Comité adopte les observations finales sur l'Estonie.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention pour la protection des producteurs de phonogrammes contre la reproduction non autorisée de leurs phonogrammes. Genève, 29 octobre 1971

Ratification : Serbie-et-Monténégro (10 mars 2003[1])

Adhésion : Togo (10 mars 2003[1])

Convention internationale pour la simplification des formalités douanières. Genève, 3 novembre 1923

Notification en vertu du paragraphe 8 de l'article 10 : Suisse (24 mars 2003[1])

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Objection à la déclaration formulée par Pakistan lors de l'adhésion : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (28 mars 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Accord sur le réseau ferroviaire international du Mashreq arabe, Beyrouth, 14 avril 2003

Ouverture à la signature

L'Accord susmentionné devrait être adopté au cours de la vingt-deuxième session de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO), qui aura lieu à Beyrouth du 14 au 17 avril 2003.

Il est également prévu que l'Accord sera ouvert à la signature des membres de la CESAO à la Maison des Nations Unies à Beyrouth du 14 au 17 avril 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York jusqu'au 31 décembre 2004.

Le Secrétaire général des Nations Unies saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord à Beyrouth de bien vouloir communiquer à la Section des transports de la Division de la mondialisation et de l'intégration régionale, à la Maison des Nations Unies à Beyrouth, d'ici au *12 avril 2003*, des exemplaires dûment signés des pleins pouvoirs aux fins de vérification. Les instruments originaux des pleins pouvoirs doivent être présentés à Beyrouth lors de la signature.

Autres annonces

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars 2003 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Malawi
S.E. M. Isaac C. Lamba

États d'Asie :
République démocratique populaire lao
S.E. M. Alounkèo Kittikhoun

États d'Europe orientale :
Bosnie-Herzégovine
S.E. M. Mirza Kusljugić

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Bahamas
Mme Rhoda M. Jackson
Chargé d'affaires par intérim

États d'Europe occidentale et autres États :
Allemagne

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 28 mars 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/754 S/2003/313	*Point 33* — Les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique — Lettre datée du 5 mars 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Côte d'Ivoire auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/57/764
S/2003/349 — *Point 54* — Question de Chypre — Lettre datée du 19 mars 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/57/766 — *Point 36* — La situation au Moyen-Orient — Lettre datée du 26 mars 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Cinquième Commission

A/C.5/57/L.56 — *Point 112* — Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 — Projet de résolution présenté par le Vice-Président à la suite de consultations officieuses — Stratégie en matière de technologies de l'information et des communications [A A C E F R]

A/C.5/57/L.60 — *Point 122* — Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne — Projet de résolution présenté par le Président à l'issue de consultations officieuses — Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne [A A C E F R]

A/C.5/57/L.61 — *Point 122* — Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne — Projet de résolution soumis par le Président à l'issue de consultations officieuses — Enquête sur l'exploitation sexuelle de réfugiés du fait d'agents des services d'aide humanitaire en Afrique de l'Ouest [A A C E F R]

A/C.5/57/L.62 — *Point 111* — Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies — Projet de décision présenté par le Président — Décision concernant certaines questions [A A C E F R]

Cinquante-huitième session

A/58/6 (Sect. 29F) — Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Partie VIII — Services communs d'appui — Chapitre 29F — Administration (Vienne) (Programme 24 du plan à moyen terme pour la période 2002-2005) [A A C E F R]

A/58/67-E/2003/49 — *Point 108 de la liste préliminaire* — Développement social, y compris les questions relatives à la situation sociale dans le monde et aux jeunes, aux personnes âgées, aux handicapés et à la famille — Préparation et célébration du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille en 2004 — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil de sécurité — **Documents**

S/2003/265 — Lettre datée du 3 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]

S/2003/306* — Nouveau tirage pour raisons techniques [anglais (seulement)]

A/57/754
S/2003/313 — Lettre datée du 5 mars 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Côte d'Ivoire auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/57/764
S/2003/349 Lettre datée du 19 mars 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2003/366 Lettre datée du 24 mars 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Costa Rica auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2003/368 Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs du représentant suppléant du Mexique au Conseil de sécurité [A A C E F R]

S/Agenda/4727 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

S/AC.40/2003/SM.1/3/Rev.1

Liste des participants à la séance spéciale du Comité, le 6 mars 2003, avec les coordonnées pertinentes — Organisations intergouvernementales ayant reçu une invitation permanente à participer en qualité d'observateurs aux sessions de l'Assemblée générale et ayant un bureau permanent au Siège de l'ONU [anglais (seulement)]

Conseil économique et social

Documents

A/58/67-E/2003/49 *Point 14 b) de l'ordre du jour provisoire* — Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme : développement social — Préparation et célébration du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille en 2004 — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Reprise de la session d'organisation de 2003

E/2003/L.3/Add.4 *Point 4* — Élections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures — Élection de 14 membres du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/AGO/1-3 Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Rapport initial et deuxième et troisième rapports périodiques combinés des États parties — Angola [A A C E F R]

CEDAW/C/ETH/4-5 Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Quatrième et cinquième rapport périodique des États parties — Éthiopie [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle

DP/2003/10 — *Point 1 de l'ordre du jour provisoire* — Questions d'organisation — Décisions adoptées à la première session ordinaire de 2003 (20-23 janvier 2003) [A A C E F R]

Secrétariat

Documents

ST/AI/2003/4 — Instruction administrative modifiant l'instruction administrative ST/AI/401 — Dispositions concernant le personnel du Bureau des services de contrôle interne [A F (seulement)]

ST/IC/2003/20 — Circulaire — Affectations et promotions d'agents des services généraux et des catégories apparentées [A F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2003/62

Tuesday, 1 April 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Tuesday, 1 April 2003

General Assembly

Informal consultations on a draft resolution on the prevention of armed conflict

10 a.m–1 p.m. . . . . Informal consultations . . . . . Trusteeship Council Chamber

Open-ended informal consultations devoted to the discussion of the draft resolution on the prevention of armed conflict, under agenda item 10 [to be co-chaired by H.E. Mr. Pierre Schori (Sweden) and H.E. Mr. Stig Elvemar (Sweden)]

Announcement

The President of the Security Council (Mexico) will hold an informal briefing on the April provisional programme of work, on Wednesday, 2 April 2003, following the adjournment of the consultations of the whole, in the Press Briefing Room (S-226).

Announcement

The monthly tentative forecast has been made available to Member States in accordance with the Notes by the President of the Security Council dated 27 July 1993 (S/26176) and 30 April 1998 (S/1998/354). In accordance with the aforementioned decisions, copies of the tentative forecast have been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' pick-up areas as of *today*, 1 April 2003.

03-29320

Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996
Seventh session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal bilateral consultations . . . . . Conference Room 5

Draft nuclear terrorism convention

3–6 p.m. . . . . 28th meeting . . . . . Conference Room 1

Oral report by the coordinators on the draft comprehensive convention and the draft nuclear terrorism convention

---

Disarmament Commission
2003 substantive session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 253rd meeting . . . . . Conference Room 4

3–6 p.m. . . . . 254th meeting . . . . . Conference Room 4

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Transport Law
Eleventh session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Open meeting . . . . . Conference Room 2

3–6 p.m. . . . . Open meeting . . . . . Conference Room 2

Economic and Social Council

Commission on Population and Development
Thirty-sixth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 3rd meeting . . . . . Conference Room 3

1. General debate on national experience in population matters: population, education and development . . . . . [3]

2. Keynote adddress by Dr. Paul Demeny, distinguished scholar, Population Council, New York

3–6 p.m. . . . . 4th meeting . . . . . Conference Room 3

General debate on national experience in population matters: population, education and development . . . . . [4]

Continuation of the general debate

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 1 April 2003

Group of 77 *(on Commission on Population and Development issues)*

9 a.m.–10 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Group of 77 *(Second and Third Committees: on the integrated and coordinated follow-up to the outcomes of major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)*

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

Informal Consultations on the 2003 Biennial Meeting of States (Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects)

H.E. Ms. Kuniko Inoguchi, Permanent Representative of Japan to the Conference on Disarmament and Chairperson-designate of the first of the Biennial Meetings of States as stipulated in the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, to consider the implementation of the Programme of Action at the national, regional and global levels, will chair informal consultations on the 2003 Biennial Meeting *today*, 1 April 2003, from 1.15 to 3 p.m. in Conference Room 4. Representatives of Member States and other interested organizations are invited to attend. For further information, please contact Ms. Sharon O'Brien, Department for Disarmament Affairs (tel. 1 (212) 963-1467; fax 1 (212) 963-1121; e-mail: sobrien@un.org).

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm .

Tuesday, 1 April 2003

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Afternoon[1] . . . . . Mr. Farid Zarif, Acting Director of Contracts Processing and Monitoring, Office of the Iraq Programme; Mr. Phillip Ward, Programme Adviser, World Food Programme; and Mr. Oliver Ulich, Humanitarian Affairs Officer, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (briefing on humanitarian assistance to Iraq)

---

[1] Immediately following the noon press briefing.

Forthcoming official meetings

General Assembly

Informal consultations regarding preparations for the fourth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea

Informal consultations regarding preparations for the fourth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held on Monday and Tuesday, 14 and 15 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

Delegations interested in obtaining reporting material on "Oceans and the law of the sea" (item 53 of the preliminary list of items of the fifty-eighth session of the General Assembly) relevant to, *inter alia*, the informal consultations, are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea at the following address: www.un.org/Depts/los.

Committee on Contributions
Sixty-third session

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943). In order to facilitate processing of such material, it is requested that it be submitted by Monday, 7 April 2003.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Organizational session for 2003

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 29 and 30 April 2003. In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of candidatures at 6 p.m. on Thursday, 10 April 2003. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta in the Economic and Social Council Affairs Division (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of March are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates from their groups. A list of candidates for these elections will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950), from Monday, 14 April 2003.

Commission on Population and Development

Thirty-sixth session

Keynote address

Professor Amartya Sen, 1998 Nobel Prize Laureate in Economics and Master, Trinity College, Cambridge (United Kingdom), will deliver a keynote address to the Commission on Population and Development on Wednesday, 2 April 2003, at 10 a.m. in Conference Room 3. Members of delegations, Secretariat staff and the media are invited to attend.

Committee of Experts on Public Administration

Second session

The second session of the Committee of Experts on Public Administration will be held from 7 to 11 April 2003. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. Documents and information can be obtained at the following Web address: www.unpan.org/conf_committeeexperts-2.asp.

Committee on Negotiations with Intergovernmental Agencies

The Committee on Negotiations with Intergovernmental Agencies, in accordance with Council resolutions 2002/24, will hold its 107th meeting on Monday, 7 April 2003, at 10 a.m. in Conference Room 9, to consider the draft relationship agreement between the United Nations and the World Tourism Organization.

Commission on Sustainable Development

Eleventh session

The Commission on Sustainable Development will hold its eleventh session from 28 April to 9 May 2003 at Headquarters. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2003/1.

Delegations are requested to provide the secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at the earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax 1 (212) 963-5935)).

Commission on Science and Technology for Development

The sixth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 5 to 9 May 2003. The first meeting will be convened on Monday, 5 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. The provisional agenda and organization of work of the sixth session of the Commission will be issued in documents E/CN.16/2003/1 and E/CN.16/2003/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935), *until 25 April 2003*. After this date, the delegations are requested to fax the composition of their delegation to the Office of Mr. Mongi Hamdi, UNCTAD, Geneva (fax (011) 41-22-917-0122).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 (*on Commission on Sustainable Development issues*)

There will be meetings of the Group of 77 (*on Commission on Sustainable Development issues*) on Wednesday, 2 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6, and on Thursday, 3 April 2003, from 3 to 6 p.m. in Conference Room A.

Briefing on the Special Court for Sierra Leone

There will be a briefing on the Special Court for Sierra Leone, organized by the Permanent Mission of Canada and other members of the Management Committee for the Special Court, on Thursday, 3 April 2003, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6. Members of the Group of Interested States of the Special Court and any other interested representatives from permanent missions are invited to attend. For further information, please contact the Permanent Mission of Canada (tel. 1 (212) 848-1175).

Meeting of the Least Developed Countries *(on the 2004 high-level segment of the Economic and Social Council related to the Programme of Action of the Least Developed Countries)*

There will be a meeting of Least Developed Countries *(on the 2004 high-level segment of the Economic and Social Council related to the Programme of Action of the Least Developed Countries)* on Thursday, 3 April 2003, at 3 p.m. in Conference Room 6.

Rafael M. Salas Memorial Lecture on "Population, Reproductive Health and Millennium Development Goals"

Professor Jeffrey D. Sachs, Special Advisor to the Secretary-General on the Millennium Development Goals, will deliver UNFPA's Eight Rafael M. Salas Memorial Lecture on the theme "Population, Reproductive Health and Millennium Development Goals", on Friday, 4 April 2003, from 4.30 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

A Dialogue on "Privatization, International Trade and Investment in Basic Social Services: Policy Coherence"

There will be a dialogue on "Privatization, International Trade and Investment in Basic Social Services: Policy Coherence", organized by the Carnegie Council on Ethics and International Affairs and the Friedrich Ebert Foundation, in cooperation with the Financing for Development Office of the Department of Economic and Social Affairs, on Monday, 7 April 2003, from 9.30 a.m. to 1.15 p.m. and from 3 to 4.45 p.m. in Conference Room 5.

Experts from governments, the World Bank, UNCTAD and the civil society will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information (including an agenda), please contact Mr. Leo Buencamino (tel. 1 (212) 963-4755; e-mail buencamino@un.org).

UNITAR/World Bank Briefing on the Link between Economics, Sustainable Development and Environmental Management

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a World Bank briefing on the link between economics, sustainable development and environmental management, as part of its Series on the functions and working of the Bretton Woods Institutions. This briefing is organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank, Washington, D.C. This briefing, to be conducted in English, will be held on Friday, 11 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room A.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Friday, 4 April. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta, UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

UNITAR Workshop on the Negotiation of International Legal Instruments

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop for members of permanent missions on the negotiation of international legal instruments. The course will be held at United Nations Headquarters in New York, in Conference Room A, on 14 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., on 15 and 16 April, from 3 to 6 p.m., and on 17 April, from 10 a.m. to 1 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 9 April 2003. For further

information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-8637).

Announcements

Background information on the Note by the Secretary-General for the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization

Background information is available on the Note by the Secretary-General for the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization, to be held on 14 April 2003, on the theme "Increased coherence, coordination and cooperation for the implementation of the Monterrey Consensus of the International Conference on Financing for Development at all levels one year after the Conference". Copies of the Note may be picked up from the Financing for Development Office in the Department of Economic and Social Affairs, outside rooms DC2-2384 or DC2-2120, or it may be downloaded from the Financing for Development Web site at www.un.org/esa/ffd. For further information, please contact Mr. Barry Herman, Financing for Development Office (tel. 1 (212) 963-4747).

Security Council

Daily informal briefings

As from Tuesday, 4 March 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Monday, 31 March 2003

General Assembly

Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996
Seventh session

27th meeting *Opening of the session* . . . . . [1]

The Legal Counsel opened the seventh session of the Ad Hoc Committee.

Election of officers . . . . . [2]

The Ad Hoc Committee elected Mr. Rohan Perera (Sri Lanka) as Chairman, Mr. Carlos Fernando Díaz Paniagua (Costa Rica), Mr. Albert Hoffmann (South Africa), Mr. Michael Bliss (Australia) as Vice-Chairpersons and Mr. Lublin Dilja (Albania) as Rapporteur.

Adoption of the agenda . . . . . [3]

The Ad Hoc Committee adopted its provisional agenda (A/AC.252/L.11).

Organization of work . . . . . [4]

The Chairman of the Ad Hoc Committee made a statement.

The Ad Hoc Committee adopted the work programme proposed by the Bureau.

General statements

Statements were made by the representatives of Cuba, Greece (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovak Republic, Slovenia; the associated countries Bulgaria, Romania and Turkey; as well as the EFTA countries, members of the EEA, Iceland and Norway, which aligned themselves with the statement), Liechtenstein, India, the Syrian Arab Republic, Tunisia, Cameroon, Pakistan, the United States, Israel, the Sudan (on behalf of the OIC) and Saudi Arabia.

The representative of the Syrian Arab Republic spoke in the exercise of the right of reply.

Disarmament Commission
2003 substantive session

251st meeting

Opening of the session

The 2003 substantive session of the Commission was opened by the Chairman, H.E. Mr. Mario Maiolini (Italy).

Adoption of the agenda and programme of work for the substantive session

The Commission took note of the previously adopted agenda for the 2003 substantive session, as contained in document A/CN.10/L.53*.

The Commission took note of the general programme of work for the session as contained in document A/CN.10/2003/CRP.1, as well as Timetable 1 for the period of 31 March to 4 April.

Election of the Chairman and other officers

The Commission elected the following three Vice-Chairpersons from regional groups: Mr. Saad Maandi (Algeria), from the African States Group; Mrs. Marly Cedeño Reyes (Venezuela), from the Latin American and Caribbean States Group; and Mr. John Gosal (Canada), from the Western European and Other States Group.

Since the consultations on the candidature for the last remaining post of Vice-Chairperson were still going on within the Latin American and Caribbean States Group, it was decided to suspend the consideration of this item of the agenda until a later date.

Organizational matters

The Chairman of the Commission made a statement on organizational and substantive matters.

General debate

The Chairman of the Commission made a substantive statement. Mr. Jayantha Dhanapala, Under-Secretary-General for Disarmament Affairs, also made a statement. Statements were made by the representatives of Algeria, Brazil, Japan, Jordan, China, Peru, South Africa and Switzerland.

The representative of the Democratic People's Republic of Korea also made a statement in the exercise of his right of reply.

252nd meeting

General debate

The Commission continued its general debate and heard statements by the representatives of Greece (speaking on behalf of the European Union, the acceding countries of Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, the Slovak Republic and Slovenia, the associated countries of Bulgaria, Romania and Turkey, as well as the EFTA countries members of the EEA, of Iceland and Norway, which aligned themselves with this statement), Indonesia (on behalf of the Non-Aligned Movement) and the Republic of Korea.

Economic and Social Council

Commission on Population and Development
Thirty-sixth session

1st meeting

Opening of the session

The Chairman of the thirty-fifth session, Mr. Antonio Golini (Italy), opened the session.

Election of the Chairman

The Commission elected H.E. Mr. Gediminas Sersnys (Lithuania) as Chairman of the thirty-sixth session, by acclamation.

The Chairman made a statement.

Election of officers . . . . . [1]

The Commission elected H.E. Mr. Iftekhar Chowdhury (Bangladesh), Mr. Marc Bichler (Luxembourg), Mr. Alfredo Chuquihuara (Peru) and H.E. Mr. Crispin Grey-Johnson (Gambia) as Vice-Chairmen of the session.

Opening statements

Opening statements were made by the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, the Executive Director of the United Nations Population Fund and the Director of the Population Division of the Department of Economic and Social Affairs.

Adoption of the agenda and other organizational matters . . . . . [2]

(a) Report of the inter-sessional meeting of the Bureau

The Chairman of the thirty-fifth session of the Commission, Mr. Antonio Golini (Italy), introduced document E/CN.9/2003/8.

The Commission decided to take note of the document E/CN.9/2003/8.

(b) Agenda and organization of work

Adoption of the agenda

The Commission adopted its provisional agenda for the session, as contained in document E/CN.9/2003/1.

Organization of work

The Chairman introduced the document E/CN.9/2003/L.1. The Director of the Population Division made of statement.

The Commission approved its organization of work for the session contained in document E/CN.9/2003/L.1.

The Commission thus concluded consideration of item 2.

Follow-up action to the recommendations of the International Conference on Population and Development . . . . . [3]

The Commission began its consideration of agenda item 3 and heard introductory statements by the Director of the Population Division; the Chief, Population Studies Branch, Population Division; the Senior Technical Officer, Reproductive Health Branch, UNFPA; and the Senior Resource Flows Officer, Population and Development Branch, UNFPA.

The special discussant for this item, Prof. Alaka Basu, Cornell University (Ithaca), made a statement.

Statements were made by the representatives of the United States and Japan, as well as by the observers of Morocco (on behalf of the Group of 77) and Greece (on behalf of the European Union) and the acceding countries of Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia, the associated countries of Bulgaria, Romania and Turkey, and the EFTA country, Liechtenstein).

2nd meeting

The Commission resumed its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of Brazil, the Russian Federation, Pakistan, China, Guyana, Indonesia, Algeria and India, as well by the observers for Canada, Switzerland and Ethiopia.

A statement was made by the representative of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific.

A statement was also made by the representative of Partners in Population and Development, an intergovernmental organization.

The Chief, Population Branch, Department of Economic and Social Affairs; the Senior Technical Officer, Reproductive Health Branch, UNFPA; and the Senior Resource Flows Officer, Population and Development Branch, UNFPA, made some concluding remarks.

The Commission thus concluded its general discussion of item 3.

General Assembly

Committee on the Peaceful Uses of Outer Space

Legal Subcommittee
Forty-second session
United Nations Office at Vienna

Monday, 31 March 2003

684th meeting

Matters relating to . . . . . [6]

(a) The definition and delimitation of outer space

(b) The character and utilisation of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union

The Subcommittee concluded its consideration of this item with a statement by the representative of Indonesia.

Question of review and possible revision of the Principles Relevant to the Use of Nuclear Power Sources . . . . . [7]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Proposals to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space for new items to be considered by the Legal Subcommittee at its forty-third session . . . . . [9]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of France, the United States, China, Sweden and Greece.

685th meeting

General exchange of views . . . . . [3]

The Subcommittee concluded its consideration of this item with a statement by the representative of the United States.

Status and application of the five United Nations treaties on outer space . . . . . [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Germany, Chile, Brazil, the Russian Federation, Japan and Greece.

Question of review and possible revision of the Principles Relevant to the Use of Nuclear Power Sources . . . . . [7]

The Subcommittee concluded its consideration of this item with a statement by the representative of the United States.

Examination of the preliminary draft protocol on matters specific to space assets to the Convention on International Interests in Mobil Equipment (opened to signature in Cape Town on 16 November 2001) . . . . . [8]

(a) Considerations relating to the possibility of the Untied Nations serving as Supervisory Authority under the preliminary drat protocol

(b) Considerations relating to the relationship between the terms of the preliminary draft protocol and the rights and obligations of States under the legal Regime applicable to outer space

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of the United States and Greece. The observer of the International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT) also made a statement.

Proposals to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space for new items to be considered by the Legal Subcommittee at its forty-third session . . . . . [9]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Sweden, the United States, Ukraine, Greece, the Russian Federation and Belgium.

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Seventy-seventh session
United Nations Office at Geneva

Monday, 31 March 2003

2092nd meeting *Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant* [8]

The Committee discussed the draft general comment on article 2.

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant . . [11]

The Committee considered the item in closed session.

2093rd meeting (closed) *Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant* . . [11]

The Committee continued its consideration of the item.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Cocoa Agreement, 2001. Geneva, 2 March 2001

Approval: Slovakia (28 March 2003)[1]

Agreement on International Railways in the Arab Mashreq, Beirut, 14 April 2003

Opening for signature

The above Agreement is expected to be adopted during the twenty-second session of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), scheduled to be held in Beirut from 14 to 17 April 2003. It is also expected that the Agreement will be open for signature by members of ESCWA at United Nations House in Beirut from 14 to 17 April 2003, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2004.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement in Beirut could, as necessary, provide copies of duly signed full powers for verification purposes by *Saturday, 12 April 2003,* to the Transport Section of the Globalization and Regional Integration Division at United Nations House in Beirut. The original instruments of full powers should be presented in Beirut upon signature.

Other announcements

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Millennium Development Goals: Mobilizing National Resources". The briefing will be held on Thursday, 3 April 2003, from 10.30 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefing will feature Ms. Ditte Juul-Jørgensen, Counsellor, Delegation of the European Commission, Mr. Axel Palmason, Senior Economist, United Nations Office, International Monetary Fund (IMF), Ms. Pera Wells, Deputy Secretary-General, World Federation of the United Nations Associations (WFUNA), and Ms. Caitlin Wiesen, Principal Coordinator, Civil Society Organization, United Nations Development Programme (UNDP). Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Paul Hoeffel, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-8070).

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March 2003 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mauritania
H.E. Mr. Mahfoudh Ould Deddach

Asian States:
Republic of Korea
H.E. Mr. Sun Joun-yung

Eastern European States:
Bulgaria
H.E. Mr. Stefan Tafrov

Latin American and Caribbean States:
Barbados
Miss June Yvonne Clarke

Western European and other States:
Andorra
H.E. Ms. Jelena Pià Comella
Chargé d'affaires a.i.

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 31 March 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-seventh session
A/57/PV.59	Meeting held on 25 November 2002, 3 p.m. [Arabic]

General Assembly	Documents
	Fifty-seventh session
	Fifth Committee
A/C.5/57/L.57	*Item 123* — Administration of justice at the United Nations — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations — Administration of justice in the Secretariat [A C E F R S]
A/C.5/57/L.58	*Item 118* — Human resources management — Draft resolution — Human resources management [A C E F R S]
	Fifty-eight session
A/58/6 (Sect. 26)	Proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Part VI — Human rights and humanitarian affairs — Section 26 — Palestine refugees (Programme 22 of the medium-term plan for the period 2002-2005) [A C E F R S]
	Ad Hoc Committee on the Scope of Legal Protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel
A/AC.264/L.5	Draft report

Security Council	Documents
S/2003/223	Letter dated 25 March 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 751 (1992) concerning Somalia addressed to the President of the Security Council
S/2003/375	Draft resolution [A C E F R S]
S/2003/380	Draft resolution [A C E F R S]
S/2003/381	Angola, Bulgaria, Cameroon, Chile, China, France, Germany, Guinea, Mexico, Pakistan, Russian Federation, Spain, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America: draft resolution [A C E F R S]
S/2003/382	Letter dated 28 March 2003 from the President of the Security Council addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/Agenda/4728	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4729	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4730	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4731	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4732	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1470 (2003)	Adopted by the Security Council at its 4729th meeting [A C E F R S]
S/RES/1471 (2003)	Adopted by the Security Council at its 4730th meeting [A C E F R S]
S/RES/1472 (2003)	Adopted by the Security Council at its 4732nd meeting [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism
S/AC.40/2003/SM.1/5	Remarks of the Chairman at the closing session [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Resumed organizational session for 2003

E/2003/L.3/Add.7 — *Item 4* — Elections, nominations, confirmations and appointments — Election of ten members of the Committee for the United Nations Population Award — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/2003/L.3/Add.8 — *Item 4* — Elections, nominations, confirmations and appointments — Election of nine members of the Programme Coordination Board of the Joint United Nations Programme on Human Immunodeficiency Virus/Acquired Immunodeficiency Syndrome (UNAIDS) — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Secretariat

Documents

ST/IC/2003/19 — Information circular — Placement and promotion list for staff in the Professional category and above [E F (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/62

Mardi 1er avril 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Mardi 1er avril 2003

Assemblée générale

Consultations officieuses sur un projet de résolution relatif à la prévention des conflits armés

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses bilatérales . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Consultations officieuses à participation non limitée consacrées au débat sur le projet de résolution sur la prévention des conflits armés, au titre du point 10 de l'ordre du jour [coprésidées par S.E. M. Pierre Schori (Suède) et S.E. M. Stig Elvemar (Suède)]

Avis — Le Président du Conseil de sécurité (Mexique) tiendra une réunion d'information informelle sur le projet de programme de travail d'avril le mercredi 2 avril 2003, à l'issue des consultations plénières, dans la salle des conférences de presse (S-226).

Avis — Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des États Membres conformément aux notes du Président du Conseil de sécurité datées des 27 juillet 1993 (S/26176) et 30 avril 1998 (S/1998/354). Conformément aux décisions susmentionnées, des exemplaires des prévisions provisoires ont été placés dans les casiers des délégations et peuvent être obtenus au comptoir de distribution aux délégations, à partir d'*aujourd'hui* 1er avril 2003.

03-29321

Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996
Septième session

10 à 13 heures	Consultations officieuses bilatérales	Salle de conférence 5
	Projet de convention sur le terrorisme nucléaire	
15 à 18 heures	28e séance	Salle de conférence 1
	Rapport oral des coordonnateurs pour le projet de convention globale et le projet de convention sur le terrorisme nucléaire	

Commission du désarmement
Session de fond de 2003

10 à 13 heures	253e séance	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	254e séance	Salle de conférence 4

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur le droit des transports
Onzième session

10 à 13 heures	Séance publique	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	Séance publique	Salle de conférence 2

Conseil économique et social

Commission de la population et du développement
Trente-sixième session

10 à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 3
	1. Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : population, éducation et développement [4]	
	2. Discours liminaire de M. Paul Demeny, éminent spécialiste au Conseil de la population (New York)	
15 à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 3
	Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : population, éducation et développement [4]	
	Suite du débat général	

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 1er avril 2003

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission de la population et du développement)*

9 à 10 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Groupe des 77 *(Deuxième et Troisième Commissions : application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*

10 à 13 heures. . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

15 à 18 heures. . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

Consultations officieuses sur la Réunion biennale de 2003 des États (Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects)

S.E. Mme Kuniko Ignoguchi, Représentante permanente du Japon à la Conférence sur le désarmement et Présidente désignée de la première des Réunions biennales des États, tel qu'il a été stipulé dans le Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, pour examiner la mise en œuvre du Programme d'action à l'échelle nationale, régionale et mondiale, présidera des consultations officieuses sur la Réunion biennale de 2003 *aujourd'hui* 1er avril 2003 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les représentants des États Membres et des autres organisations intéressées sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Sharon O'Brien, Département des affaires du désarmement (tél. 1 (212)963-1467; télécopieur 1 (212) 963-1121; courriel sobrien@un.org).

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 1er avril 2003

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Après-midi[1] . . . . . M. Farid Zarif, Directeur par intérim de la Division de l'examen et du suivi des contrats du Bureau chargé du Programme Iraq; M. Phillip Ward, Conseiller de programme du Programme alimentaire mondial; et M. Oliver Ulich, Spécialiste des affaires humanitaires, Bureau de la coordination des affaires humanitaires (sur l'aide humanitaire à apporter à l'Iraq)

[1] À l'issue du point de presse du Porte-parole.

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Consultations officieuses sur les préparatifs de la quatrième Réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer

Des consultations officieuses sur les préparatifs de la quatrième Réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer auront lieu le lundi 14 et le mardi 15 avril 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3.

Les délégations intéressées à se procurer des informations sur "Les océans et le droit de la mer" (point 53 de la liste préliminaire de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale), concernant notamment ces consultations officieuses, sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer à l'adresse suivante : www.un.org/Depts/los.

Comité des contributions
Soixante-troisième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943). Afin de faciliter l'examen de ces documents, il est demandé qu'ils soient soumis avant le 7 avril 2003.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2003

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 29 et 30 avril 2003. Conformément à la pratique antérieure, la date limite indicative pour la présentation de candidatures est fixée au jeudi 10 avril 2003 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidatures d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, auprès de la Division des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2059K; télécopieur 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois de mars sont également invités à informer le Secrétariat des candidats présentés par leurs groupes. On pourra se procurer une liste des candidats pour ces élections au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950), à partir du lundi 14 avril 2003.

Commission de la population et du développement

Trente-sixième session

Discours liminaires

M. Amartya Sen, lauréat du prix Nobel d'économie en 1998 et Master au Trinity College à Cambridge (Royaume-Uni), fera un discours liminaire à la Commission de la population et du développement le mercredi 2 avril à 10 heures dans la salle de conférence 3. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

Comité d'experts de l'administration publique

Deuxième session

La deuxième session du Comité d'experts de l'administration publique aura lieu du 7 au 11 avril 2003. La première séance se tiendra le lundi 7 avril à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. On peut se procurer la documentation et des informations au site Web suivant : www.unpan.org/conf_committeeexperts-2.asp.

Comité chargé des négociations avec les institutions intergouvernementales

Le Comité chargé des négociations avec les institutions intergouvernementales, conformément à la résolution 2002/24 du Conseil, tiendra sa 107e séance le lundi 7 avril 2003 à 10 heures dans la salle de conférence 9, pour examiner le projet d'accord sur les relations entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation mondiale du tourisme.

Commission du développement durable

Onzième session

La Commission du développement durable tiendra sa onzième session du 28 avril au 9 mai 2003 au Siège. L'ordre du jour annoté et l'organisation des travaux proposé figurent dans le document E/CN.17/2003/1.

Les délégations sont priées de soumettre au secrétariat de la Commission les informations concernant la composition de leurs délégations par écrit, dès que possible (M. Alexandre De Barros (télécopieur 1 (212) 963-5935)).

Commission de la science et de la technique au service du développement

La sixième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement se tiendra au Palais des Nations à Genève du 5 au 9 mai 2003. La première séance aura lieu le lundi 5 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la sixième session de la Commission seront publiés sous les cotes E/CN.16/2003/1 et E/CN.16/2003/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs qui souhaitent participer, sont priés de communiquer les noms de leurs représentants au bureau de M. Otto Gustafik (bureau S-2959F; télécopieur 1 (212) 963-5935), *jusqu'au 25 avril*. Après cette date, les délégations sont priées de télécopier la composition de leurs délégation au bureau de M. Mongi Hamdi, CNUCED/Genève (télécopieur (011) 41-22-917-0122).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(uestions relevant de la Commission du développement durable)*

Des réunions du Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement durable)* aura lieu le mercredi 2 avril de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6, et le jeudi 3 avril 2003 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence A.

Réunion d'information du Tribunal spécial pour la Sierra Leone

Une réunion d'information du Tribunal spécial pour la Sierra Leone, organisée par la Mission permanente du Canada et d'autres membres du Comité de la gestion du Tribunal spécial, aura lieu le 3 avril 2003 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 6. Les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial et tous les représentants de missions permanentes intéressés sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter la Mission permanente du Canada (tél. 1 (212) 848-1175).

Réunion des pays les moins avancés *(dialogue de haut niveau de 2004 du Conseil économique et social relatif au Programme d'action des pays les moins avancés)*

Une réunion des pays les moins avancés *(dialogue de haut niveau de 2004 du Conseil économique et social relatif au Programme d'action des pays les moins avancés)* aura lieu le jeudi 3 avril 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Conférence commémorative Rafael M. Salas du FNUAP sur le thème "Population, santé en matière de procréation et objectifs du Millénaire en matière de développement"

Le professeur Jeffrey Sachs, Conseiller spécial du Secrétaire général, prononcera la huitième Conférence commémorative Rafael M. Salas du FNUAP sur le thème "Population, santé en matière de procréation et objectifs du Millénaire en matière de développement" le vendredi 4 avril 2003 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Dialogue sur le thème "Privatisation, commerce international et investissements publics dans les services sociaux de base : cohésion des politiques"

Un dialogue sur le thème "Privatisation, commerce international et investissements publics dans les services sociaux de base : cohésion des politiques", organisé par la Carnegie Council of Ethics et la Fondation Friedrich Ebert, en coopération avec le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 7 avril 2003 de 9 h 30 à 13 h 15 et de 15 heures à 16 h 45 dans la salle de conférence 5. Les experts des gouvernements, la Banque mondiale, la CNUCED et la société civile seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements (y compris un ordre du jour), veuillez contacter M. Leo Buencamino (tél. 1 (212) 963-4755; courriel buencamino@un.org).

Réunion d'information UNITAR/Banque mondiale sur les liens entre l'économie, le développement durable et la gestion de l'environnement

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information avec la Banque mondiale sur les liens entre l'économie, le développement durable et la gestion de l'environnement, faisant partie de sa Série sur les fonctions et les travaux des institutions de Bretton Woods. La réunion d'information est organisée conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondial, auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale (Washington, D.C.). Cette réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu le vendredi 11 avril 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence A. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 4 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta, bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation des instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes. Ce cours aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, dans la salle de conférence A, le 14 avril, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, les 15 et 16 avril, de 15 à 18 heures, et le 17 avril de 10 à 13 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 9 avril 2003. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-8637).

Note

Informations générales sur la note du Secrétaire général pour la séance spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

On peut se procurer des informations générales sur la note du Secrétaire général pour la séance spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce, qui aura lieu le 14 avril 2003, sur le thème "Meilleures cohérence, coordination et coopération pour l'application à tous les niveaux du Consensus de Monterrey, adopté à la Conférence internationale sur le financement du développement un an après la Conférence", auprès du Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales (à l'extérieur des bureaux DC 2-2384 ou DC 2-2120), ou en visitant le site Web du Financement du développement à l'adresse www.un.org/esa/ffd. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Barry Herman, Bureau du financement du développement (tél. 1 (212) 963-4747).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mardi 4 mars 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des réunions

Lundi 31 mars 2003

Assemblée générale

Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996
Septième session

27e séance

Ouverture de la session . . . . . [1]

Le Conseiller juridique ouvre la septième session du Comité spécial.

Élection du Bureau . . . . . [2]

Le Comité spécial élit M. Rohan Perera (Sri Lanka) Président, M. Carlos Fernando Díaz Paniagua (Costa Rica), M. Albert Hoffmann (Afrique du Sud), M. Michael Bliss (Australi) Vice-Présidents et M. Lublin Dilja (Albanie) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour . . . . . [3]

Le Comité spécial adopte l'ordre du jour provisoire (A/AC.252/L.11).

Organisation des travaux . . . . . [4]

Le Président du Comité spécial fait une déclaration.

Le Comité spécial adopte le programme de travail proposé par le Bureau.

Déclarations générales

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la Grèce (au nom de l'Union européenne, des pays candidats à l'adhésion — Chypre, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, République slovaque, République tchèque et Slovénie — ainsi que des pays associés — Bulgarie, Roumanie et Turquie — et des pays membre de l'AELE qui sont membres de l'EEE, l'Islande et la Norvège, qui se rallient à cette déclaration), du Liechtenstein, de l'Inde, de la République arabe syrienne, de la Tunisie, du Cameroun, du Pakistan, des États-Unis, d'Israël, du Soudan (au nom de l'Organisation de la Conférence islamique) et de l'Arabie saoudite.

Le représentant de la République arabe syrienne exerce le droit de réponse.

Commission du désarmement
Session de fond de 2003

251e séance

Ouverture de la session

La session de fond de 2003 de la Commission est ouverte par le Président, S.E. M. Mario Maiolini (Italie).

Adoption de l'ordre du jour et programme de travail de la session de fond

La Commission prend note de l'ordre du jour de la session de fond de 2003 qui a été adopté antérieurement (A/CN.10/L.53*).

La Commission prend note du programme de travail général de la session figurant dans le A/CN.10/2003/CRP.1, ainsi que du premier calendrier pour la période allant du 31 mars au 4 avril.

Élection du président et des autres membres du Bureau

La Commission élit les trois Vice-Présidents suivants parmi les groupes régionaux : M. Saad Maandi (Algérie), du Groupe des États africains; Mme Marly Cedeño Reyes (Venezuela), du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes; et M. John Gosal (Canada), du Groupe des États d'Europe occidental et autres États.

Les consultations sur la candidature à un autre poste de vice-président se poursuivant au sein du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes, la Commission décide de suspendre l'examen de cette question jusqu'à une date ultérieure.

Questions d'organisation

Le Président de la Commission fait une déclaration concernant des questions d'organisation et des questions de fond.

Débat général

Le Président de la Commission fait une déclaration de fond. M. Jayantha Dhanapala, Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement, prend également la parole. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, du Brésil, du Japon, de la Jordanie, de la Chine, du Pérou, de l'Afrique du Sud et de la Suisse.

Le représentant de la République populaire démocratique de Corée exerce le droit de réponse.

252e séance

Débat général

La Commission poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne, des pays candidats à l'adhésion — Chypre, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, République slovaque, République tchèque et Slovénie — ainsi que des pays associés — Bulgarie, Roumanie et Turquie — et des pays membre de l'AELE qui sont membres de l'EEE, l'Islande et la Norvège, qui se rallient à cette déclaration), de l'Indonésie (au nom du Mouvement des pays non alignés) et de la République de Corée.

Conseil économique et social

Commission de la population et du développement
Trente-sixième session

1re séance

Ouverture de la session

Le Président de la trente-cinquième session, M. Antonio Golini (Italie), ouvre la session.

Élection du président

Par acclamation, la Commission élit S.E. M. Gediminas Sersnys (Lituanie) Président de la trente-sixième session.

Le Président prend la parole.

Élection du Bureau . . . . . [1]

La Commission élit S.E. M. Iftekhar Chowdhury (Bangladesh), M. Marc Bichler (Luxembourg), M. Alfredo Chuquihuara (Pérou) et S.E. M. Crispin Grey-Johnson (Gambie) Vice-Présidents de la session.

Déclarations liminaires

Des déclarations liminaires sont faites par le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, la Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population et le Directeur de la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation . . . . . [2]

a) Rapport du Bureau sur les travaux de sa réunion intersessions

Le Président de la trente-cinquième session, M. Antonio Golini (Italie), présente le document E/CN.9/2003/8.

La Commission décide de prendre note du document E/CN.9/2003/8.

b) Ordre du jour et organisation des travaux

Adoption de l'ordre du jour

La Commission adopte l'ordre du jour de la session figurant dans le document E/CN.9/2003/1.

Organisation des travaux

Le Président présente le document E/CN.9/2003/L.1. Le Directeur de la Division de la population fait une déclaration.

La Commission approuve l'organisation des travaux de la session figurant dans le document E/CN.9/2003/L.1.

La Commission termine ainsi l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement . . . . . [3]

La Commission commence l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations liminaires du Directeur de la Division de la population; du Chef du Service des études démographiques de la Division de la population; du Technicien principal du Service de la santé génésique du FNUAP; et du Spécialiste principal des courants de ressources humaines du Service de la population et du développement du FNUAP.

L'intervenante principale, Mme Alaka Basu, professeur à l'Université Cornell (Ithaca), fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et du Japon, ainsi que par les observateurs du Maroc (au nom du Groupe des 77) et de la Grèce Grèce (au nom de l'Union européenne, des pays candidats à l'adhésion — Chypre, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, République slovaque, République tchèque et Slovénie — ainsi que des pays associés - - Bulgarie, Roumanie et Turquie — et du pays membre de l'AELE qui est membre de l'EEE, le Liechtenstein).

2e séance

La Commission reprend l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Brésil, de la Fédération de Russie, du Pakistan, de la Chine, du Guyana, de l'Indonésie, de l'Algérie et de l'Inde, ainsi que des observateurs du Canada, de la Suisse et de l'Éthiopie.

Le représentant de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique fait une déclaration.

Le représentant de Partners in Population and Development (organisation intergouvernementale) fait une déclaration.

Le Chef du Service des études démographiques de la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, le Technicien principal du Service de la santé génésique du FNUAP et le Spécialiste principal des courants de ressources humaines du Service de la population et du développement du FNUAP formulent des observations finales.

La Commission termine ainsi l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Assemblée générale

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Sous-Comité juridique
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Vienne

Lundi 31 mars 2003

684e séance

Questions relatives . . . . . [6]

a) À la définition et à la délimitation de l'espace

b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Indonésie.

Examen et révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace . . . . . [7]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Propositions au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique concernant les nouveaux points à inscrire à l'ordre du jour de la quarante-troisième session du Sous-Comité juridique . . . . . [9]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la France, des États-Unis, de la Chine, de la Suède et de la Grèce.

685e séance

Débat général . . . . . [3]

Le Sous-Comité termine le débat général en entendant une déclaration du représentant des États-Unis.

État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace . . . . . [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Allemagne, Chili, Brésil, Fédération de Russie, Japon et Grèce.

Examen et révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace . . . . . [7]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant des États-Unis.

Examen de l'avant-projet de protocole portant sur les questions spécifiques aux biens spatiaux à la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (ouverte à la signature au Cap le 16 novembre 2001) [8]

a) Considérations sur la possibilité que l'Organisation des Nations Unies remplisse la fonction d'autorité de surveillance prévue par l'avant-projet de protocole

b) Considérations sur la relation entre les dispositions de l'avant-projet de protocole et les droits et obligations conférés aux États par le régime juridique de l'espace

Le Sous-Comité commence l'examen du point 8 en entendant des déclarations des représentants des États-Unis et de la Grèce. L'observateur de l'Institut international pour l'unification du droit privé prend également la parole.

Propositions au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique concernant les nouveaux points à inscrire à l'ordre du jour de la quarante-troisième session du Sous-Comité juridique . . . . . [9]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Suède, des États-Unis, de l'Ukraine, de la Grèce, de la Fédération de Russie et de la Belgique.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Soixante-dix-septième session
Office des Nations Unies à Genève

Lundi 31 mars 2003

2092e séance

Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité examinera le projet d'observation générale sur l'article 2.

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte . . . . . [11]

Le Comité examine la question.

2093e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte . . . . . [11]

Le Comité examine la question.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord international de 2001 sur le cacao. Genève, 2 mars 2001

Approbation : Slovaquie (28 mars 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Accord sur le réseau ferroviaire international du Mashreq arabe, Beyrouth, 14 avril 2003

Ouverture à la signature

L'Accord susmentionné devrait être adopté au cours de la vingt-deuxième session de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO), qui aura lieu à Beyrouth du 14 au 17 avril 2003.

Il est également prévu que l'Accord sera ouvert à la signature des membres de la CESAO à la Maison des Nations Unies à Beyrouth du 14 au 17 avril 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York jusqu'au 31 décembre 2004.

Le Secrétaire général des Nations Unies saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord à Beyrouth de bien vouloir communiquer à la Section des transports de la Division de la mondialisation et de l'intégration régionale, à la Maison des Nations Unies à Beyrouth, d'ici au *12 avril 2003*, des exemplaires dûment signés des pleins pouvoirs aux fins de vérification. Les instruments originaux des pleins pouvoirs doivent être présentés à Beyrouth lors de la signature.

Autres annonces

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le thème de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Objectifs du Millénaire en matière de développement : Mobilisation des ressources naturelles". La réunion aura lieu le jeudi 3 avril 2003 de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Mme Ditte Juul Jørgensen, Conseillère à la Délégation de la Commission européenne, M. Axel Palmason, Conseiller principal, Bureau des Nations Unies du Fonds monétaire international (FMI), Mme Pera Wells, Vice-Secrétaire générale de la Fédération mondiale des associations pour les Nations Unies (FMANU), et Mme Caitlin Wiesen, Coordonnatrice principale de l'Organisation de la société civile du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Paul Hoeffel, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-8070).

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril 2003 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Mauritanie
S.E. M. Mahfoudh Ould Deddach

États d'Asie :
République de Corée
S.E. M. Sun Joun-yung

États d'Europe orientale :
Bulgarie
S.E. M. Stefan Tafrov

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Barbade
S.E. Mlle June Yvonne Clarke

États d'Europe occidentale et autres États :
Andorre
S.E. Mme Jelena Pià Comella
Chargé d'affaires par intérim

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 31 mars 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-septième session
A/57/PV.59	Séance tenue le 25 novembre 2002, 15 heures [arabe]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
	Cinquième Commission
A/C.5/57/L.57	*Point 123* — Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies — Projet de résolution soumis par le Président à l'issue de consultations officieuses — Administration de la justice au Secrétariat [A A C E F R]
A/C.5/57/L.58	*Point 118* — Gestion des ressources humaines — Projet de résolution — Gestion des ressources humaines [A A C E F R]
	Cinquante-huitième session
A/58/6 (Sect. 26)	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Partie VI — Droits de l'homme et affaires humanitaires — Chapitre 26 — Réfugiés de Palestine (Programme 22 du plan à moyen terme pour la période 2002-2005) [A A C E F R]
	Comité spécial sur la portée de la protection juridique offerte par la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé
A/AC.264/L.5	Projet de rapport
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/223	Lettre datée du 25 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 751 (1992) concernant la Somalie [A A C E F R]
S/2003/375	Projet de résolution [A A C E F R]
S/2003/380	Projet de résolution [A A C E F R]
S/2003/381	Allemagne, Angola, Bulgarie, Cameroun, Chili, Chine, Espagne, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, France, Guinée, Mexique, Pakistan et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord : Projet de résolution [A A C E F R]
S/2003/382	Lettre datée du 28 mars 2003, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/Agenda/4728	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4729	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

S/Agenda/4730	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4731	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4732	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1470 (2003)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4729e séance [A A C E F R]
S/RES/1471 (2003)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4730e séance [A A C E F R]
S/RES/1472 (2003)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4732e séance [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

S/AC.40/2003/SM.1/5	Déclaration du Président à la séance de clôture [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Reprise de la session d'organisation de 2003

E/2003/L.3/Add.7	*Point 4* — Élections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures — Élection des 10 membres du Comité d'attribution du Prix des Nations Unies en matière de population— Note du Secrétaire général [A A C E F R]
E/2003/L.3/Add.8	*Point 4* — Élections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures — Élection de neuf membres du Conseil de coordination du Programme commun coparrainé des Nations Unies sur le virus de l'immunodéficience humaine/syndrome d'immunodéficience acquise (ONUSIDA)— Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Secrétariat

Documents

ST/IC/2003/19	Circulaire — Affectations et promotions d'administrateurs et de fonctionnaires de rang supérieur [A F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.